

## Association Fraternité Ubuvukanyi

*De la création d'un centre de santé  
à des projets de développement*

Muyebe / Burundi 2003 - 2013

Document présenté par  
Jean-François Matteudi  
Novembre 2013

*Mettre en mode diaporama !*

Nous avons  
presque tous entendu parler d'eux...  
Mais qui sait vraiment où se trouve  
le Burundi ?

## Les Tambours du Burundi





Le Burundi, c'est ici.  
Mais il ne faut pas oublier  
de prendre une loupe !



Congo Basin

UGANDA

D. R. OF THE CONGO

RWANDA

BURUNDI

TANZANIA

KINSHASA

KAMPALA

KIGALI

DODOMA

C'est un peu le frère jumeau du Rwanda, dans la région des Grands Lacs.

C'est ici! Mais prenez une loupe.

Plateau

Rift

Valley

Lake Turk

Lake Albert

Lake Edward

Lake Victoria

Lake Tanganyika

Lake Rukwa

Lake Mweru

Lake Malawi

KENYA

MALAWI

ZAMBIA

ZAMBIA

MALAWI

1893

CONGO

CONGO

CONGO

Uele

Congo

Congo

Kasai

Sankuru

Kasonga

Congo

Kalemie

Tabora

Mwanza

Mbandaka

Kisangani

Kinyeti

Malanje

Sauri

Luanda

Mbeya

Kolwezi

Kasamao

Lubumbashi

Huambo

## Quelques chiffres recueillis par l'UNICEF

2011	Population totale	8.575.000 habitants
2011	Espérance de vie à la naissance	50 ans
2011	Population urbanisée	11 %
2006-2011	Population en dessous du seuil de pauvreté (0,93 € par jour)	81 %
2007-2011	Taux d'alphabétisation des adultes	67 %
2002-2011	Travail des enfants	26 %
2011	Téléphones portables	14 pour 100 personnes
2011	Utilisation d'Internet	1 pour 100 personnes

Ces chiffres, comme nous le verrons, ne sont pas sans rapport avec les projets portés par l'association.

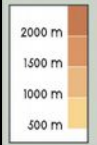
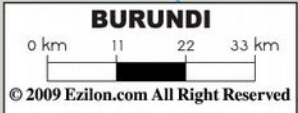


Voici la zone où intervient  
Fraternité Ubuvukanyi :  
25.000 habitants concernés.

Les sept collines de Muyebe,  
près de Mwaro,  
se trouve à environ  
80 km de la capitale  
Bujumbura.



- National Capital (321,000 In 99)
- over 10,000
- other main city
- other city or village
- Chief town of province





Une altitude moyenne de 1.800 mètres  
= un climat tropical tempéré

= un (possible) pays de Cocagne !



Une civilisation agro-pastorale

90 % de la superficie en cultures vivrières :  
bananes, tubercules, légumineuses, céréales...

8 % en cultures de rente :  
café, coton, thé...





Les cultures à Muyebe



Le pays a connu deux épisodes de guerre civile depuis son indépendance :

- Les massacres de Hutus en 1972
- La guerre commencée par le coup d'Etat de 1993 et qui n'est toujours pas tout à fait terminée.

Mais les gens de Muyebe se sont serrés les coudes.  
Le Hutus ont protégé les Tutsis des massacres.  
Les Tutsis ont protégé les Hutus des représailles aveugles de l'armée.



Les habitants de Muyebe



10 ans déjà !

## Fraternité Ubuwukanyi : quelques repères historiques

**2003** – Création de Fraternité Ubuwukanyi (une association en France et une au Burundi) par Gratién Rukindikiza, issu d'une famille paysanne de Muyebe et réfugié politique en France depuis 1993.

2006 – Recrutement d'un coordinateur de l'action sur le terrain : Pancrace Gahungu

**2007** – Ouverture du Centre de Santé dans un local loué

2008 – Réalisation par l'association du film « Burundi, comment va la santé ? »

2008 – Création de l'association italienne « Fratellanza Ubuwukanyi »

2009 – Elaboration d'un projet global de développement autour du Centre de Santé

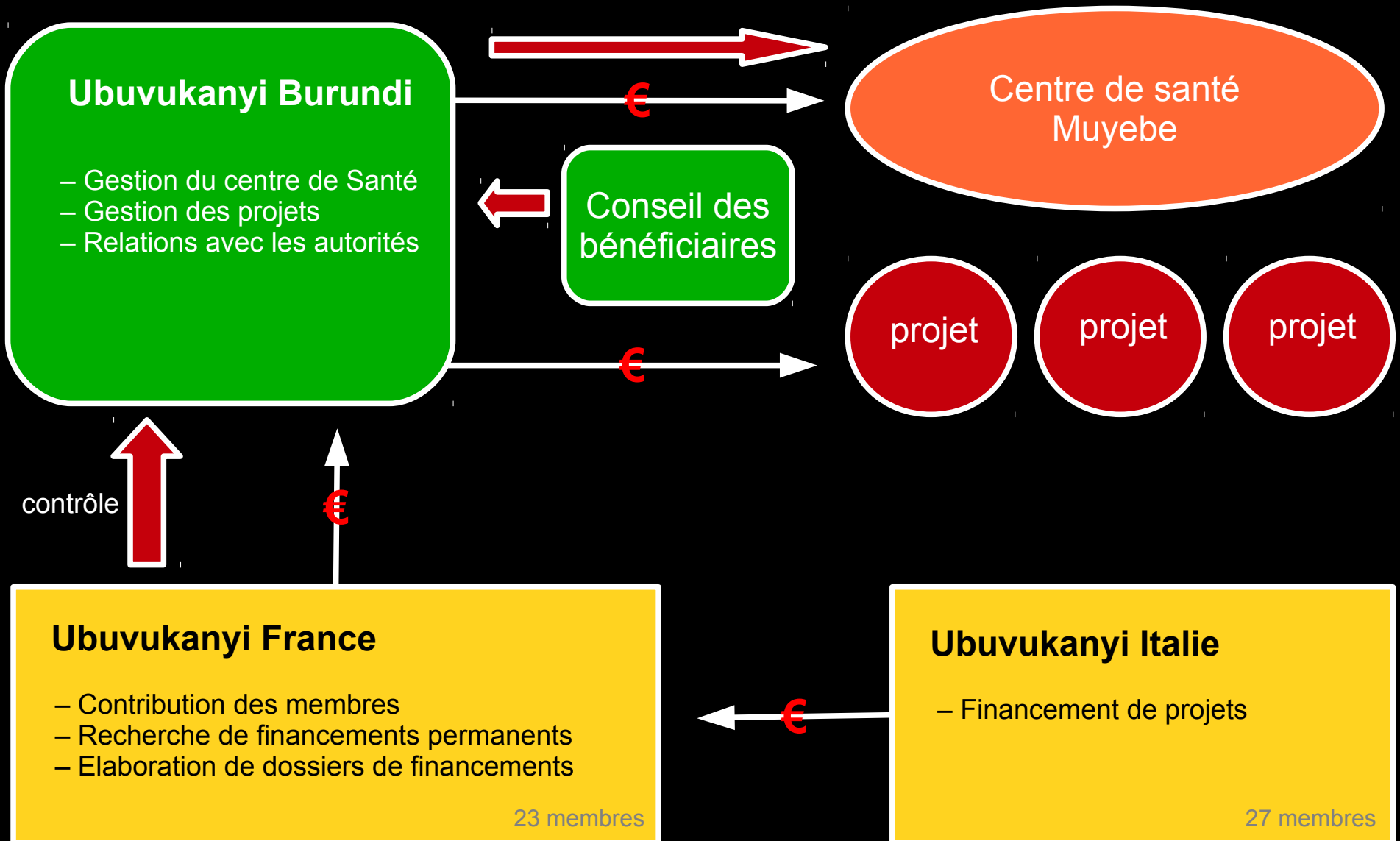
2010 – Construction d'un local pour le Centre de Santé

2011 – Grande distribution de semences de haricots très nutritifs

2012 – Recrutement d'une nouvelle coordinatrice au Burundi : Appolinalie Nzokira

Si, si,  
ça marche  
plutôt bien !

## Fonctionnement de Fraternité Ubuukanyi



## Budget annuel du Centre de Santé

### Dépenses :


– Médicaments.....	7.000 €
– Personnel.....	6.000 €
– Autres.....	2.000 €

*Total* 15.000 €

### Recettes :

– Bénéficiaires.....	2.250 €
– Cotisations des membres.....	4.500 €
– Dons d'entreprises.....	6.000 €
– Dons divers et autres recettes.....	2.250 €

*Total* 15.000 €



C'est le budget  
annuel moyen  
des 3 dernières années

**En vert**, ce qui a été  
peu ou prou accompli.

**En bleu**, ce qui est en projet.

**En rouge**, ce qui n'a pour le moment  
pas marché.

En 2009, l'association s'est dotée d'un **programme d'action** élaboré en tenant compte des demandes des habitants, des possibilités financières et de la cohérence du projet.

01 - Développement du centre de santé

02 - Prévention sanitaire

03 – Education

04 - Renforcement d'une culture de participation et d'initiative

05 - Développement d'une culture vivrière plus nutritive

06 - Développement d'activités économiques bénéficiaires

07 - Aide à la création d'activités économiques (banque des pauvres)

08 - Innovations techniques

09 - Programme foncier et immobilier

10 - Travaux d'infrastructure

## 01 - Développement du Centre de Santé

Objectif santé: Pérennisation du Centre

Objectif développement: faire du Centre un service public efficace, dont personnels et usagers se sentent responsables.

### 01-01 – Construction du bâtiment et ameublement

*Région Île-de-France 10.000 € et 10.000 € association*

### 01-02 – Adduction d'eau

*Conseil Général de Val-de-Marne 5.000 €*

### 01-03 – Autonomie en électricité (groupe électrogène solaire)

*Financement obtenu de CDC Tiers-Monde 9.500 €*

### 01-04 – Amélioration du laboratoire (matériels et formation)

### 01-05 – Poursuite de l'informatisation (gestion des médicaments, suivi individuel des patients, statistiques de santé, comptabilité...)

*5 ordinateurs récupérés – Logiciel en cours d'élaboration 500 €*

### 01-06 – Formation permanente du personnel médical et du personnel administratif

### 01-07 – Constitution et formation d'équipes de secouristes dans les collines pour les soins d'urgence

### 01-08 – Achat d'un véhicule pour le transport des malades

### 01-09 – Achat de vélos pour le personnel du Centre

*Trois achetés – Un qui marque encore*

### 01-10 – Création d'un fonds de pérennisation du Centre de Santé (réserve pour le fonctionnement)





01-01 – Construction du bâtiment et ameublement  
Région Île-de-France 10.000 € et 10.000 € association





01-02 – Adduction d'eau  
Conseil Général de Val-de-Marne 5.000 €



01-03 – Autonomie en électricité  
(groupe électrogène solaire)  
CDC Tiers-Monde 9.500 €

01-05 – Poursuite de l'informatisation  
(suivi individuel des patients,  
statistiques de santé, comptabilité...)  
5 ordinateurs récupérés  
Logiciel en cours d'élaboration 500 €





01-05 – Poursuite de l'informatisation  
(gestion des médicaments)  
5 ordinateurs récupérés  
Logiciel en cours d'élaboration 500 €



01-06 – Formation permanente du personnel médical et du personnel administratif

## 02 - Prévention

Objectif santé: réduction des pathologies les plus courantes

Objectif développement: la prise en charge de la santé individuelle et collective comme première manifestation d'un désir de développement autonome

### 02-01 – Distribution et/ou vente de savon et de brosses à dents

*Projet de boutique pour budget de 1000 €*

### 02-02 – Diffusion d'informations sur les maladies et la santé

*Projet en cours d'une salle dédiée à l'information*

### 02-03 – Campagne spécifique sur la contraception et les MST dont le sida

*Partenariat en cours de discussion avec une association burundo-française*

### 02-04 – Sensibilisation pour une meilleure nutrition

*Projet d'équipes sur les collines – Recherche de financements*





02-04 – Sensibilisation pour une meilleure nutrition  
*Projet d'équipes sur les collines – Recherche de financements*

## 03 - Éducation

Objectif santé: se sentir en devenir, en construction, base essentielle pour développer son désir d'être en bonne santé.

Objectif développement: le développement, dans le domaine de la santé comme dans tous les autres, passe par l'information, la formation, l'appartenance à des réseaux d'échanges culturels, le questionnement sur les valeurs auxquelles on croit.

### 03-01 – Aide au passage des enfants du primaire au secondaire

*Association Fratellanza Italia 450 € par an depuis 2008*

### 03-02 – Alphabétisation des adultes

*Association Fratellanza Italia 200 € - A reprendre*

### 03-03 – Échanges inter-culturels avec d'autres pays

*Un échange entre les collèges de Montoire (41) et Muyebe qui n'a pas pu durer*

### 03-04 – Développement de l'accès à Internet (points d'accès et formation)

*En cours*

### 03-05 – Éducation physique et sportive

*Sponsorisation des équipes de football, filles comme garçons*

### 03-06 – Éducation artistique (musique, graphisme, photo)

03-07 – Construction et animation d'une "maison des habitants" (lieu de réunion, de formation, d'exposition, de projection et de connexion à Internet)

*En cours*



03-03 – Échanges inter-culturels avec d'autres pays  
*Un échange entre les collèges de Montoire (41) et Muyebe qui n'a pas pu durer*



03-05 – Éducation physique et sportive  
Sponsorisation des équipes de football, filles comme garçons

## 04 - Renforcement d'une culture de participation et d'initiative

Objectif santé: prendre en main son destin, ne plus subir les aléas de la vie mais les transformer en occasion de rebondir, contribuent à une bonne santé

Objectif développement: aucun développement possible et encore moins pérenne si les habitants ne comptent pas d'abord sur leurs propres forces - mais cela s'apprend et s'expérimente

### 04-01 – Pratique démocratique et participative

*Mise en place d'un conseil des bénéficiaires*

04-02 – Inscription dans des réseaux d'échanges régionaux, nationaux et internationaux (échanges sportifs, culturels, techniques...)

04-03 – Réalisation de contenus pour Internet (création de sites, rédaction de textes, réalisation photos et vidéos...)



04-01 – Pratique démocratique et participative  
*Mise en place d'un conseil des bénéficiaires*

## 05 – Amélioration de l'agriculture vivrière

Objectif santé: mieux se nourrir en quantité et diversité est essentiel à la santé d'une population pauvre, particulièrement pour les enfants.

Objectif développement: une population mieux nourrie, élargissant la gamme de ses cultures, soucieuse de ne pas appauvrir ses terres, conditions d'un développement durable.

### 05-01 – Culture de haricots très nourrissants

*Région de Naples 15 000 € Achat au Rwanda*

### 05-02 – Culture de soja

### 05-03 – Apiculture

### 05-04 – Pépinière et plantation de gliricidia sepium (fixateur et fertiliseur)

### 05-05 – Reboisement

### 05-06 – Élevages

*Bovins donnés - 20 associations créées pour développement de cet élevage*

### 05-07 – Production de farine pour enfants

*Utilisation du moulin financé par le CRIJ Cachan et le CG du Val-de-Marne 3.500 €*



15/05/2010



05-01 – Distribution de  
semences de haricots  
très nourrissants  
Région de Naples 15 000 €  
Achat au Rwanda



## 06 - Développement d'activités économiques bénéficiaires

Objectif santé: auto-financement du Centre de Santé et des activités annexes

Objectif développement: montrer par l'exemple que l'initiative économique est possible et fructueuse

06-01 – Élevage de poules-pondeuses

*Conseil général de Val de Marne et Mairie Cachan 5 000 €*

06-02 – Service de transport (avec le véhicule du Centre)

*Région de Naples*

06-03 – Épicerie-bazar de proximité

*Cotisation de la population*

06-04 – Buvette conviviale près du Centre

06-05 – Fabrication de farines, emballage et commercialisation

06-06 – Coopérative artisanale de menuiserie

06-07 – Atelier de réparation mécanique, électrique et électronique



06-03 – Épicerie-bazar de proximité  
*Cotisation de la population*

## 07 - Aide à la création d'activités économiques (banque des pauvres)

Objectif santé: le dénuement total rend toute prise en charge de sa santé impossible, il faut donc d'abord y remédier

Objectif développement: émancipation économique des femmes et des plus pauvres, pour réduire les inégalités entre les sexes et les couches sociales, condition de la cohésion sociale

### 07-01 – Fabrication de briques

*Groupe de femmes avec apport d'un capital privé de 1000 €*

### 07-02 – Fabrication, collecte et distribution de compost



07-01 – Fabrication de briques  
Groupe de femmes avec apport  
d'un capital privé de 1000 €



## 08 - Innovations techniques

Objectif santé: réduire la pénibilité des tâches à l'origine de nombreuses pathologies courantes, de fausses couches et du vieillissement précoce

Objectif développement: amélioration des rendements de l'agriculture vivrière, lutte contre la déforestation

08-01 – Développement de nouvelles techniques de labour (traction animale, motoculteurs...)

08-02 – Expérimentation et mise au point d'une filière de compostage (déchets agriculture, cuisine et toilettes sèches)

08-03 – Développement et production de cuiseurs solaires

08-04 – Développement et production de cuiseurs à bois économiques

08-05 – Constructions en voûtes nubiennes

*Contact avec l'ONG La voûte nubienne, mais échec du financement*

## 09 - Programme foncier et immobilier

Objectif santé: un abri correct et la possibilité de cultiver une terre suffisamment grande, conditions essentielles de la bonne santé d'une famille

Objectif développement: réduire les inégalités et autonomiser les plus démunis, faire des économies d'échelle en cultivant des parcelles plus grandes et en commun

09-01 – Remembrement de propriétés sur la base du volontariat

09-02 – Culture de terres en commun

09-03 – Acquisitions de terres pour des exploitations coopératives

09-04 – Acquisitions de maisons pour orphelins, femmes seules, familles démunies

## 10 - Travaux d'infrastructure

Objectif santé: ne pas tout attendre des collectivités territoriales, de l'État ou de l'aide internationale pour les infrastructures, c'est le signe d'une communauté en bonne santé !

Objectif développement: Amélioration et entretien des infrastructures, condition incontournable du développement

### 10-01 – Amélioration du captage des sources

*Réfection de 70 captages financée par Île-de-France, Val-de-Marne et CRIJ Cachan*

### 10-02 – Lutte contre l'érosion des sols

### 10-03 – Amélioration et entretien des voies et ponts

*Financement prévu CRIJ Cachan et prêt d'engins par les services de l'Etat burundais*

### 10-04 – Retenue d'eau et turbine hydroélectrique

### 10-05 – Réseaux télécommunication et Internet



10-01 – Amélioration du captage des sources

*Réfection de 70 captages financée par Île-de-France, Val-de-Marnet et CRIJ Cachan*





10-04 – Retenue d'eau  
et turbine hydroélectrique



L'objectif prioritaire et constant que nous poursuivons est une **amélioration significative du niveau de santé de la population** de Muyebe, dans toutes ses composantes (médicales, éducatives, nutritionnelles, économiques, sociales et démocratiques) et ceci grâce à des actions précises et limitées, mais qui ont un fort effet de levier.

En poursuivant cet objectif, nous entendons faire en sorte que ce projet œuvre, du même coup, au développement durable de cette zone rurale,

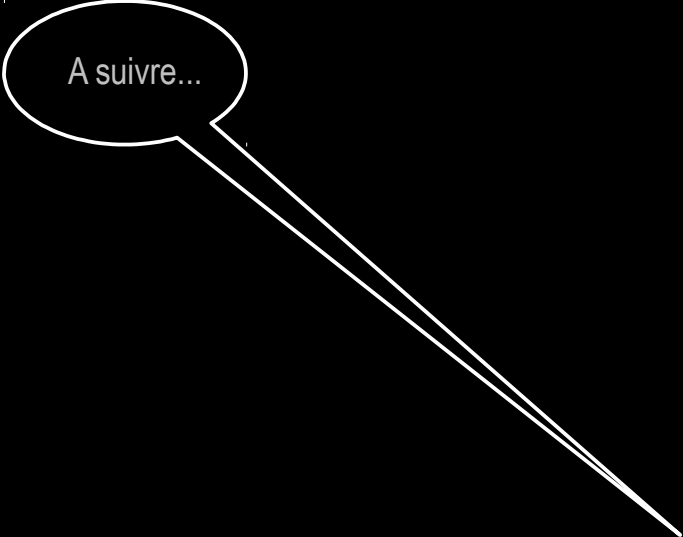
- en augmentant le niveau de formation,
- en travaillant au désenclavement culturel et numérique de la zone,
- en contribuant à la réduction des inégalités sociales et de genre,
- en améliorant la diversité et le rendement de l'agriculture vivrière,
- en diffusant par l'action une culture démocratique et participative.



# FRATERNITE UBUVUKANYI

Chez Gratien Rukindikiza  
18, rue Camille Desmoulins  
94230 CACHAN  
[rukindikiza@yahoo.fr](mailto:rukindikiza@yahoo.fr)

Crédit Mutuel  
36, rue Jean Jaurès  
94240 L HAY LES ROSES  
Banque : 10278 – Guichet : 06174  
N° Compte : 00020432701 – Clé : 70



A suivre...